

могло бы быть, если бы его текст был известен составителю свода только в составе компиляции, обезличившей использованный ею текст; ср. «Глаголетъ Георгий в лѣтописаньи» (в изд. Лавр. 1897, стр. 13, 13 стрк.)

1) Распределение земель между сыновьями Ноя, читаемое в начале «Повести временных лет». Привожу текст «Повести» по Лавр. списку и параллельно помещаю текст Амартола, составленный на основании Уваровского и нескольких других списков, причем я вносил из этих списков те поправки, которые сближают его с Несторовым текстом, отмечая разрядкой эти поправки только при замене одного слова другим или при вставке слова. Курсивом как в летописном тексте, так и в тексте Амартола отмечаю важнейшие между ними отличия. В текст Лавр. я внес ряд поправок из других списков, руководствуясь в большинстве случаев изданием; поправки я не оговорил.

[«Повесть временных лет»]

*По потоупь триє сынове Ноеви раздѣлиша землю, Симъ, Хамъ, Абетъ. И ася вѣстокъ Симви: Персида, Ватръ доже и до Индикия в долготу и в ширину и до Нирокурия, якоже реци отъ вѣстока, и до полуденя и Сурия и Мидия по Ефратъ рѣку, Вавилонъ, Кордуна, Асуряне, Месопотамия, Аравия Старѣйшая, Елмаисъ, Инди, Аравия Силная, Кулия, Комагини, Финикия вся. Хамови же ася полуденная страна: Еюпетъ, Ефиопья прилежащая ко Индомъ, другая же Ефиопья, из неяже исходитъ рѣка Ефиопская Чермна, текущи на вѣстокъ, Оива, Ливия, прилежащи даже до Курия, Марьмарья, Сурьти, Ливия другая, Нумидья, Масурия, Мавританья противу сущи Гадирѣ; сущимъ же ко востокомъ имать Киликию, Памѣфилию, Писидию, Мосию, Лукаонию, Фругию, Камалию, Ликию, Карию, Лудью, Масию другую, Трояду, Солиду, Вифунию, Старую Фругию; и острова неки имать: Сарьдани, Критъ, Купръ и рѣку Гѣону, зовемую Нилъ. Афету же яхася полунощныя страны и западныя: Мидия, Альвания, Арвинья Малая и Великая, Кападокия,*

[Хроника Амартола]

*По размншеніи оубо и столу рушеніи, призваша триє сынове Ноеви вся родившаяся отъ нихъ и дадять имъ написаніє страну свою и имена имъ, ихъ же отъ отца пріяша, откудь соуть кождо ихъ и комоуждо свое колѣно и старѣшиньство мѣсто и вѣтви, страны и острови и рѣки, комоуждо что прилежитъ. Наследуетъ же первенець сынъ Ноевъ Симъ отъ Персиды и Вакъторономъ даже и до Индия и Ринокуроурою къ вѣстоку прилежащимъ, Хамови же отъ Ринокуроурою доже и до Гадыра прилежащимъ къ оугоу, Абетови же отъ Мидия даже и до Гадыра, прилежащимъ къ вѣстоку. Доставшимъ странамъ Симви соуть си: Персяне, Ватриане, Оурканія и Вавилонъ, Кордуна, Асирія, Месопотамія, Аравия Старѣйшии, Елоумаисъ, Индия, Равия Силная, Килии Соурія, Комагини и Финикия вся и рѣка Ефратъ. Хамови же: Египетъ, Ефиопия, прилежащи къ Индомъ, другая же Ефиопія, из неяже исходитъ рѣка Ефиопская Чермьна, текущи на вѣстокъ, Фиваи, Ливии, прилежащи даже и до Кирия, Мармария Соурьти, Ливии другоа, Ноумидия,*